IN THE PRIVY COUNCIL

No. 1 of 1961

ON APPEAL

FROM THE SUPREME COURT OF THE ISLAND

OF CEYLON

BETWEEN:

CHELLAMMAH, wife of PHILIP OF BANKSHALL STREET, KARAIYOOR

Petitioner

68206

UNIVERSITY OF LONDON INSTITUTE OF ADVANCED

うし MAR 1963

25 RUSSELL SQUARE LONDON, W.C.I.

LEGAL C

- and -

- 1. VYRAVAN KANAPATHY OF SANDILIPAY
- 10 2. RASAMANY, widow of MUTTU OF BANKSHALL STREET, KARIYOOR JAFFNA
 - 3. KANNAKAI, alias REBECCA wife of ANTHONIPILLAI OF MOOLAI ROAD, CHUNDIKULI
 4. VELAN MARIMUTTU OF SANDILIPAY

 - 5. VELAN VAITHIAN OF SANDILIPAY
 - 6. PATHAN KANAPATHY AND WIFE
 - 7. PONNY, BOTH OF SANDILIPAY
 - 8. ARUMUGAM VEERASINGHAM AND WIFE
 - 9. PACKIAM, BOTH OF UDUVIL, MANIPAY 10. SINNAYA ARUMNGATHAN OF CHANGANAI
- 20
 - 11. KANAPATHY SELLAN AND WIFE
 - 12. SETTHAI, BOTH OF SANDILIPAY
 - 13. KUDDY, widow of SINNAPODIAN VALLY OF CHANGANAI
 - 14. VAIRAVY CHELLIAH OF KADDADI, JAFFNA 15. ELLUPOLAI SINNAPODY AND WIFE

 - 16. VELLIAMMAI BOTH OF KELLAVIL LANE, CHUTHUMALAI
 - 17. KANAPATHY MURUGAN AND WIFE
 - 18. RASU BOTH OF CHANGANAI
 - 19. MURUGAR PONNAR AND WIFE
- 20. LEDCHUMY BOTH OF ALAVEDDY 30
 - 21. VISUVAN KATHIRAVELAN AND WIFE
 - 22. THANGAMUTTU BOTH OF NALLUR NORTH
 - 23. VAIRAVY NALLATHAMBY OF MOOLAI ROAD, CHUNDIKULI
 - 24. KANAPATHY CHELLAN AND WIFE
 - 25. THANGAMMAH BOTH OF VADDUKODDAI EAST
 - 26. MARUCHELIN ANTHONIPILLAI OF KAKILAMANDAI, NARANTHANI NORTH Respondents

C \mathbf{E}

for the 26th, 23rd and 14th to 16th, the 4th, 5th, 19th, 20th, 6th, 7th, 21st, 22nd, 10th, 1st, 11th, 40 12th, 13th, 17th, 18th, 24th and 25th Respondents

> l. The Administratrix de bonis non - Petitioner

Record

Record pp.296-303 pp.264-272 p.272, 11.23-25	Appellant (hereinafter called "the Appellant") appeals by special leave from the judgment and decree of the Supreme Court whereby the Supreme Court allowed the appeals of two sets of respondents, namely, the 26th, 23rd and 14th to 16th respondents (referred to in the Courts below as the 14th and 27th to 30th respondents and referred to hereinafter as the first set of respondents) and the 4th, 5th, 19th, 20th, 6th, 7th, 21st, 22nd, 10th, 1st, 11th, 12th, 13th, 17th, 18th, 24th and 25th respondents (referred to in the Courts below as the 4th to 11th, 20th to 26th and 31st to 34th respondents and referred to hereinafter as the second set of respondents) from the judgment and decree of the District Court of Jaffna dated the 28th March, 1956. By the said judgment the District Court declared the Appellant and her sister, the 2nd respondent to be the only heirs of a deceased person named Kanapathy Kanther.	10
p.150, 11.8-11 p.214 p.179 p.127 p.176, 11.20-26	2. The said judgment of the District Court was given in a testamentary inquiry in which the main question was as to who were the intestate heirs of the said Kanapathy Kanther who had died intestate and issueless on the 19th May 1938. Before the District Court, there were four groups of claimants: The Appellant and her sister, the 2nd Respondent, together claimed to be the heirs of the deceased to the exclusion of the other claimants. The first set of respondents claimed through the mother of the deceased. The second set of respondents claimed through the father of the deceased. The 8th and 9th respondents claimed through one Raman who they alleged was a brother of the deceased's father. The 8th and 9th respondents dropped out of the contest at the stage of the appeal to the Supreme Court and in the present appeal the claims of the first three groups only fall to be considered.	30
p.149, 11.4-11 p.150, 11.8-11 p.85, 11.1-5 p.221, 1.1 - p.222, 1.32	3. The Appellant and her sister the 2nd respondent, claim that their paternal grandfather Eliavy was a brother of Kathirinchy, the mother of the deceased. The deceased was, according to them, Kathirinchy's illegitimate and only child by a man called Kanapathy with whom she lived after the death of her husband Kaithar. They also alleged that Kathirinchy had three brothers Marian, Sinniavi and Elaiyavi of whom the Elaiyavi alone left any heirs.	40

4. The first set of respondents claimed that the

		Record
of whom h heirs of they clai fourth co	s mother Kannathai had three brothers two ad left heirs. They claimed to be the Kannathai's brother Sinnavi. At first med half the estate and later claimed one inceding that the deceased was not illegi-	p.171, 11.7-10 p.126 p.213, 11.1-6 p.214
timate.		
of the de that the was lawfu was, accommended the second madescendan	p.179 p.178, 11.25-28	
were rais	he commencement of the inquiry 31 issues ed. The issues relevant to the present re answered by learned trial judge as	pp.218-220 p.272, 11.1-22
Issue 1 Answer	Did Kanthar and wife Kathirasi have a daughter Kathirinchi and a son Eliyavi? Yes.	
Issue 2 Answer	Was the deceased Kanthar, the son of Kathirinchi? Yes.	
Issue 3 Answer	Was Eliavy's son Arumugam? Yes.	
<u>Issue 4</u> Answer	Was Arumugam the sole heir of the deceased Kanthar? Yes.	
Issue 5	Are the Administratrix de bonis non and her sister the 16th respondent (2nd respondent) the heirs of the said Arumugam?	
Answer	Yes.	
Issue 7 Answer	Was Kanthar the legitimate son of Velan Kanpathy?	
Issue 8 Answer	Was Theivy, the mother of Kanapathy, the father of Kanthar? Does not arise in view of answer to Issue 7.	

	4.				
Record	Issue 10 Answer	Did Theivy, after the death of Velan, marry Nannian? Does not arise in view of answer to Issue 7.			
	Issue 11 Answer	If so, are the respondents 4 to 11 and 20 to 26 (second set of respondents) heirs of Kanthar? Does not arise in view of answer to Issue 7.			
	Issue 12 Answer	If so, what portion of the estate did they inherit? Does not arise in view of answer to Issue 7.	10		
	Issue 24 Answer	Have the interests of Kanthar Sinnavi devolved on the 14th, 27th, 28th and 30th respondents (first set of respondents)?			
	Issue 25 Answer	If so, what share? Does not arise.	20		
	Issue 28 Answer	Have the interests of the 2nd respondent (in the original caption) devolved on the 31st to 24th (17th, 18th, 24th and 25th) respondents?			
	Issue 29 Answer	If so, what is the extent of the interest? Does not arise.			
pp.264-272 pp.273-281 pp.282-288	7. The learned trial judge accordingly gave judgment on the 28th March 1956 declaring the Appellant and the 2nd respondent to be the only heirs of the deceased. From this judgment the first and second sets of respondents appealed, by separate petitions, to the Supreme Court.				
pp.296-303 p.303, 11.9-13	Fernando 9th May 1 Supreme C	Supreme Court (Sansoni J. and T.S. J.), by its judgment and decree dated the 958, allowed the appeals with costs. The ourt held that both sets of respondents lished their claims to be heirs of the			

p.298, 1.4 - p.299, 1.13

deceased.

With regard to the exclusion of the first set of respondents from heirship, the Supreme Court held that the trial judge erred in that he did not 40

had established their claims to be heirs of the

Record

give effect to the death certificate of Sinnavi (A.16) from which it clearly appeared that the Sinnavi through whom the first set of respondents claimed was the uncle of the deceased Kanapathy Kanthar and that he retained his name until his The Supreme Court held that the learned trial judge erred in taking the view that the baptismal certificate A.8 produced by the Appel-lant referred to the Sinnavi through whom the first set of respondents claimed and that the baptismal certificate A.9 referred to a daughter of that The Supreme Court held (rightly, it is submitted) that the learned trial judge should not have rejected the oral evidence tendered by the first set of respondents that they were the descendants of the Sinnavi referred to in document On this aspect of the case, Sansoni J. said :-

p.299, 11.13-16

"Now this evidence, which was the main 20

p.299, 1.17 p. 300, 1.11

evidence relied on by the 14th and 27th to 30th respondents (first set of respondents) who have appealed, seems to me to be of considerable weight, but the learned Judge has One of the reasons given by rejected it. him is that the 28th respondent did not impress him favourably as a witness. I fully realise that a trial Judge is entitled to make such a comment, and that such an opinion of a witness should not be lightly disregarded. But this opinion must be judged in the light of the other reasons given by the learned Judge for rejecting the claims of the 14th and 27th to 30th respondents and for not acting upon the documents which they produced. One such reason is that Sinnavi died in Kanapathy Kanthar's house and not in the house of any of his descendants, and he draws the inference that Sinnavi had no descendants. With all respect, I consider this an inade-quate reason for holding that the Sinnavi who died in Kanapathy Kanthar's house was not the grandfather of these respondents. Nobody has suggested that there was any other Sinnavi, who was an uncle of Kanapathy Kanthar, in this pedigree. Another reason given by the learned Judge is that the dowry deed A.1

provides that if Sellamma dies issueless the property should devolve on her father and the learned Judge thinks that if Kanapathy Kanthar

had other heirs he would have provided differently. But this is pure conjecture as to

30

10

40

50

Record

how Kanapathy Kanthar's mind might have worked, and I do not consider it a sound reason for holding that there were no other heirs besides Eliavy Arumugam father of Sellamma. I need not deal with certain other comments which the learned Judge has made except to remark that if the 28th respondent did say that Kanthar was a Hindu and not a Roman Catholic, it may well have been because Kanthar was not a practising Roman Catholic, who, for that reason was not given the honours usually given to a practising Roman Catholic at his funeral."

10

20

30

p.300, 1.40 - p.301, 1.31

With regard to the claim of the second set of respondents, the Supreme Court took the view that there was sufficient evidence to establish the marriage of the deceased's parents, Kanapathy and Sansoni J. held that the rejection by Kannathai. the trial judge of the evidence of Dr. Mills who gave evidence to the effect that persons in the second set of respondents were referred to by the deceased as his heirs was unjustified. He took the view that the rejection of Dr. Mills' evidence was probably due to a misconstruction of a passage occurring in a letter (4 R 16) written by Dr. Mills. Sansoni J. also held that the evidence of the 22nd respondent was wrongly rejected by the trial judge. The learned trial judge was wrong in taking the view that the evidence of this witness was hearsay.

p. 302, 11.11-32

- 9. It is submitted with respect that the judgment of the Supreme Court is right. It is further submitted that trial judge was wrong in rejecting the evidence of Velupuram and Mathavar.
- 10. It is respectfully submitted that this appeal should be dismissed with costs throughout for the following among other

REASONS

BECAUSE the Supreme Court has rightly held that the first group of respondents have proved that they are heirs of the deceased through the deceased's maternal uncle Sinnavi.

40

BECAUSE the Supreme Court has rightly held that the second group of respondents have proved that they are heirs of the deceased through his father Kanapathy.

BECAUSE the marriage of Kanapathy and Kannathai, the parents of the deceased, has been established by the evidence led in the case.

BECAUSE the learned trial judge was wrong in rejecting the evidence of Velupuram and Mathavar.

BECAUSE the judgment of the Supreme Court (except for the decision not to interfere with the rejection by the trial judge of the evidence of Velupuram and Mathavar) is right for the reasons therein stated and should be affirmed.

E.F.N. GRATIAEN.

WALTER JAYAWARDENA.

10